STN	Usne Chemické skúšky Príprava vzoriek na chemické skúšky (ISO 4044: 2017)	STN EN ISO 4044
		79 3808

Leather - Chemical tests - Preparation of chemical test samples (ISO 4044:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/17

Obsahuje: EN ISO 4044:2017, ISO 4044:2017

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 4044 (79 3808) z augusta 2008

125170

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

STN EN ISO 4044: 2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN ISO 4044

EUROPÄISCHE NORM

January 2017

ICS 59.140.30

Supersedes EN ISO 4044:2008

English Version

Leather - Chemical tests - Preparation of chemical test samples (ISO 4044:2017)

Cuir - Essais chimiques - Préparation des échantillons pour essais chimiques (ISO 4044:2017)

Leder - Chemische Prüfungen - Vorbereitung von Proben für chemische Untersuchungen (ISO 4044:2017)

This European Standard was approved by CEN on 9 December 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN ISO 4044:2017 E

Contents	Page
European foreword	

European foreword

This document (EN ISO 4044:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 289 "Leather" the secretariat of which is held by UNI, in collaboration with Technical Committee IULTCS "International Union of Leather Technologists and Chemists Societies".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 4044:2008.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 4044:2017 has been approved by CEN as EN ISO 4044:2017 without any modification.

STN EN ISO 4044: 2017 INTERNATIONAL ISO STANDARD 4044 IULTCS/IUC 3

Third edition 2017-01

Leather — Chemical tests — Preparation of chemical test samples

Cuir — Essais chimiques - Préparation des échantillons pour essais chimiques



Reference numbers ISO 4044:2017(E) IULTCS/IUC 3:2017(E)



© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Page

Contents

Forew	rordi	V		
1	Scope	L		
2	Normative references	L		
3	Terms and definitions	L		
4	Principle	L		
5	Apparatus	L		
6	Preparation of test sample	2		
	Preparation of test sample 2 6.1 Sample preparation 6.2 Grinding 6.3 Cutting	2		
	6.2 Grinding	2		
	6.3 Cutting	2		
	6.4 Choice of sample preparation method	2		
7	Storage of test sample	2		
Annex	Annex A (informative) Commercial sources for apparatus			
Biblio	Bibliography			

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html

ISO 4044 was prepared by the Chemical Test Commission of the International Union of Leather Technologists and Chemists Societies (IUC Commission, IULTCS) in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 289, *Leather*, the secretariat of which is held by UNI, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

It is based on IUC 3 originally published in *J. Soc. Leather Trades Chemists*, **49**, pp. 8-10, 1965, and declared an official method of the IULTCS in 1965.

IULTCS, originally formed in 1897, is a world-wide organization of professional leather societies to further the advancement of leather science and technology. IULTCS has three Commissions, which are responsible for establishing international methods for the sampling and testing of leather. ISO recognizes IULTCS as an international standardizing body for the preparation of test methods for leather.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 4044:2008), which has been technically revised.

Experience has shown it can be difficult to find a suitable grinding (or cutter) mills for preparing ground leather samples without considerable heating of the milling chamber or blocking of the sieve. Those mills commercially available require reasonably large leather samples to prepare a representative ground sample. But in many cases where consumer items are being tested, only small pieces of leather are available for testing. For this reason, Subclause <u>6.3</u> has been added to allow preparation of test samples by cutting the leather into small pieces with a sharp blade. An informative <u>Annex A</u> has been added to give help with locating a suitable grinding mill.

INTERNATIONAL STANDARD

Leather — Chemical tests — Preparation of chemical test samples

1 Scope

This document specifies how to prepare a test sample of leather for chemical analysis. The test sample can be either ground or cut into small pieces. Unless specified in this document, the method to be used depends on the size of leather sample available for testing.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2419, Leather — Physical and mechanical tests — Sample preparation and conditioning

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN